

**Z M L U V A**  
**č. ÚVTOSaÚVV-194/34-2019**  
**o vykonávaní pomocných prác**

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Obchodný zákonník“)

medzi  
zmluvnými stranami:

**Objednávateľom:**  
**Názov organizácie:** Generálne riaditeľstvo Zboru väzenskej a justičnej stráže  
**Právna forma:** rozpočtová organizácia zriadená zriaďovacou listinou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky zo dňa 31. januára 2001 v znení neskorších dodatkov  
**Sídlo:** Šagátova 1, 821 08 Bratislava  
**Korešpondenčná adresa:** Šagátova ul. č. 1, 813 04 Bratislava  
**Štatutárny orgán:** gen. Ing. Milan Ivan, generálny riaditeľ  
**Vo veciach zmluvy oprávnený rokovať:** plk. Ing. Jozef Lančarič,  
námestník generálneho riaditeľa pre ekonomické veci  
**Poverený pracovník:** pplk. Mgr. Peter Karol  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava 15  
**Č. účtu/IBAN:** SK44 8180 0000 0070 0000 2737  
**IČO:** 00 212 008  
**DIČ:** 2020801838  
**IČ DPH:** SK2020801838  
**Fax:** 02/20831696  
**e-mail:** grzvjs@zvjs.sk  
(ďalej len „objednávateľ“)

**a**

**Poskytovateľom:**  
**Názov organizácie:** Ústav na výkon trestu odňatia slobody a Ústav na výkon väzby Leopoldov  
**Právna forma:** rozpočtová organizácia zriadená zriaďovacou listinou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky zo dňa 31. januára 2001 v znení neskorších dodatkov  
**Sídlo:** Gucmanova 670/19, 920 41 Leopoldov  
**Korešpondenčná adresa:** Gucmanova 670/19, PS. č. 7, 920 41 Leopoldov  
**Štatutárny orgán:** plk. Ing. Michal Halás, riaditeľ ústavu  
**Vo veciach zmluvy oprávnený rokovať:** plk. Ing. Michal Halás, riaditeľ ústavu  
**Poverený pracovník:** mjr. Mgr. Július Černý  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava 15  
**Č. účtu/IBAN:** SK3981800000007000163653  
**IČO:** 00 738 271  
**DIČ:** 2021148019  
**IČ DPH:** SK2021148019  
**Fax:** 033-2831900  
**e-mail:** ustavleop@zvjs.sk  
(ďalej len „poskytovateľ“)

(objednávateľ a poskytovateľ spoločne ďalej len „zmluvné strany“)

## **Čl. 1 PREDMET ZMLUVY**

- 1.1 Predmetom zmluvy je záväzok poskytovateľa vykonávať práce prostredníctvom odsúdených zaradených na výkon trestu odňatia slobody v Ústave na výkon trestu odňatia slobody a Ústave na výkon väzby Leopoldov (ďalej len „odsúdení“) v súlade s § 43 ods. 2 zákona č. 475/2005 Z. z. o výkone trestu odňatia slobody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o výkone trestu“) a záväzok objednávateľa vykonané pomocné práce (služby) riadne prevziať a zaplatiť za ne riadne a včas cenu podľa Čl. 3.
- 1.2 Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať pre objednávateľa za odplatu výkon prác (služieb) súvisiacich s tlačiarenskou a polygrafickou výrobou, obsluhou prevádzkových zariadení (napríklad rozmnožovacích strojov a kopírovacích strojov, drvičov papiera, lisov), jednoduché pomocné práce, príjem a výdaj materiálu z príručných skladov, údržbárske práce, ručnú manipuláciu s bremenami, nakladanie a vykladanie materiálov (ďalej len „pomocné práce“) podľa pokynov a priameho riadenia objednávateľa za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

## **Čl. 2 ČAS, MIESTO A ROZSAH PLNENIA**

- 2.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od 01. 01. 2020 do 31. 12. 2024.
- 2.2 Poskytovateľ zabezpečí vykonávanie pomocných prác v pracovných dňoch v jednozmennej prevádzke vo vymedzenom pracovnom čase, spravidla od 07.00 hod. do 14.30 hod..
- 2.3 V prípade prerušenia výkonu pomocných prác z rôznych osobitných dôvodov, vyrozumie o tom objednávateľ bez meškania poskytovateľa.
- 2.4 O výkon pomocných prác mimo pracovné dni alebo nad rámec vymedzeného pracovného času podľa bodu 2.2, je v prípade potreby objednávateľ povinný písomne (e-mailom alebo faxom) požiadať poskytovateľa v čo najkratšom čase pred ich výkonom, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Poverený pracovník poskytovateľa žiadosť podľa prvej vety predloží na schválenie štatutárnemu orgánu poskytovateľa.
- 2.5 Na vykonávaní pomocných prác sa zúčastní spravidla 15 odsúdených, podľa požiadavky objednávateľa a kapacitných možností poskytovateľa, a to po vzájomnej dohode zmluvných strán. V prípade nespokojnosti objednávateľa s výkonom práce odsúdeného, vykoná zámenu za iného odsúdeného.
- 2.6 Miestom výkonu prác sú priestory poskytovateľa v objektovej sústave Ústavu na výkon trestu odňatia slobody a Ústavu na výkon väzby Leopoldov (ďalej len „pracovisko“).

## **Čl. 3 CENA, PLATOBNÉ PODMIENKY A SPÔSOB ÚHRADY**

- 3.1 Cena za plnenie predmetu zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán podľa ustanovení zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, zákona o výkone trestu a podľa nariadení vlády SR č. 384/2006 Z. z. o výške pracovnej odmeny a podmienkach jej poskytovania obvineným a odsúdeným v znení neskorších predpisov. K uvedenej sadzbe budú pripočítané povinné odvody do príslušných poisťovní a tento súčet sa zvýši o finančnú prirážku vo výške koeficientu 1,10 na krytie všetkých ďalších nákladov súvisiacich s výkonom pomocných prác, okrem tých, ktoré v zmysle tejto zmluvy znáša objednávateľ.

- 3.2 Podmienky priznávania osobných príplatkov odsúdených navrhuje objednávateľ, ktorý predloží na schválenie riaditeľovi ústavu zoznam odsúdených, ktorým navrhuje priznať osobný príplatok v závislosti od dosahovaných pracovných výkonov odsúdených.
- 3.3 Objednávateľ určí a dá schváliť riaditeľovi ústavu podmienky priznávania osobných príplatkov v závislosti od dosahovaných pracovných výkonov odsúdených.
- 3.4 Pri štátnom sviatku sa cena podľa bodu 3.1 zvýši o príplatok vo výške 50 %, pri práci v sobotu a nedeľu o príplatok vo výške 25 % a pri práci nadčas o príplatok vo výške 25 %.
- 3.5 Úhrady za vykonané pomocné práce realizuje objednávateľ mesačne, bezhotovostným prevodom na bankový účet poskytovateľa, uvedený v záhlaví tejto zmluvy, na základe daňového dokladu - faktúry vystavenej poskytovateľom.
- 3.6 Podkladom pre vyúčtovanie (fakturáciu) pomocných prác sú týždenné pracovné lístky za uplynulý kalendárny mesiac o odpracovaných hodinách, ktoré vystavuje poskytovateľ a potvrdzuje/podpisuje poverený pracovník objednávateľa, ktorý denne preberá vykonané pomocné práce, podľa skutočne odpracovaných hodín odsúdenými alebo po ukončení pracovnej činnosti. Každý kalendárny mesiac bude účtovaný (fakturovaný) samostatne po jeho ukončení.
- 3.7 Faktúru vystaví poskytovateľ do 15 kalendárneho dňa po ukončení kalendárneho mesiaca/ po ukončení prác vykonaných v zúčtovacom období.
- 3.8 Objednávateľ sa zaväzuje vykonať úhrady faktúr v dojednanej lehote 14 kalendárnych dní od vystavenia, najneskôr však v deň splatnosti uvedený na príslušných faktúrach. Faktúra sa považuje za uhradenú dňom pripísania finančných prostriedkov na účet poskytovateľa, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- 3.9 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry podľa bodu 3.8 má poskytovateľ právo účtovať si zákonný úrok z omeškania za každý, aj začatý deň omeškania vo výške ustanovenej nariadením vlády Slovenskej republiky č. 21/2013 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka v znení Nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 303/2014 Z. z. z fakturovanej (dlžnej/neuhradenej) sumy. Sankčná faktúra je splatná do 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.

#### **Čl. 4**

##### **PRÁVA A POVINNOSTI POSKYTOVATEĽA**

- 4.1 Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť vykonávanie pomocných prác a zaradiť odsúdených na pracovisko v zmluvne dohodnutých počtoch podľa Čl. 2 bodu 2.5 zmluvy, ak tomu nebránia závažné skutočnosti (viď. Čl. 7 bod 7.9). V prípade, že poskytovateľ nemôže zabezpečiť plnenie vykonávanie pomocných prác v dohodnutý čas podľa požiadavky objednávateľa, upovedomí o tejto skutočnosti objednávateľa bez zbytočného odkladu.
- 4.2 Stravovanie odsúdených poskytnutím jedného teplého hlavného jedla, vrátane vhodného nápoja zabezpečí na vlastné náklady poskytovateľ.
- 4.3 Poskytovateľ vo vymedzenom čase zabezpečí odsúdenému prestávku na odpočinok a jedenie v trvaní 30 minút. Prestávka na odpočinok a jedenie sa nezapočítava do pracovného času uvedeného v Čl. 2 bode 2.2 zmluvy.
- 4.4 Poskytovateľ zabezpečí vystrojenie odsúdených bežným pracovným odevom a pracovnou obuvou a podľa potreby aj prikrývkou hlavy.

#### **Čl. 5**

##### **PRÁVA A POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA**

- 5.1 Objednávateľ zabezpečí organizovanie a riadenie pomocných prác prostredníctvom svojho povereného pracovníka v spolupráci s povereným pracovníkom poskytovateľa a denné preberanie kvality a množstva vykonanej pomocnej práce, čo bude potvrdené podpisom objednávateľa na týždennom

pracovnom lístku (termín a spôsob preberania prác a podpisovania pracovných lístkov si určia zmluvné strany). Zaučenie odsúdených na jednotlivé pomocné práce, riadenie pracoviska a kontrolu kvality prác zabezpečuje objednávateľ prostredníctvom potrebného počtu kvalifikovaných, odborne spôsobilých osôb. Toto zaučenie sa vykoná aj počas doby plnenia v prípade, že na pracovisko budú zaraďovaní noví odsúdení.

- 5.2 Objednávateľ zabezpečí oboznámenie a školenie odsúdených o zaistení bezpečnosti na pracovisku v súlade so zákonom č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 124/2006 Z. z.“) a súvisiacich povinnostiach, vrátane školenia o ochrane pred požiarmi v súlade so zákonom č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 314/2001 Z. z.“) a požiarnej prevencii podľa vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška č. 121/2002 Z. z.“) v spolupráci s bezpečnostno-technickou službou ústavu.
- 5.3 Objednávateľ zabezpečí podmienky na riadne plnenie pracovných úloh odsúdenými a v záujme zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarmi zabezpečí v plnom rozsahu dodržiavanie ustanovení zákona č. 124/2006 Z. z., zákona č. 314/2001 Z. z. a vyhlášky č. 121/2002 Z. z. Objednávateľ tiež zabezpečí, aby priestory pracovísk, stav komunikácií, stroje, zariadenia, nástroje, materiály, pracovné pomôcky, pracovné postupy, usporiadanie pracovných miest a organizácia práce neohrozovali bezpečnosť a zdravie odsúdených. Objednávateľ ďalej zabezpečí osobné ochranné pracovné pomôcky určené pre daný druh vykonávaných prác.
- 5.4 Objednávateľ v prípade potreby zabezpečí na pracovisku s účinkami škodlivej práce (fyzikálne, chemické, biologické a iné faktory práce), namáhavej práce, alebo jednotvárnej práce vylúčenie, alebo zmiernenie týchto účinkov na zdravie odsúdených. Pre takýto typ pracoviska spracuje písomný dokument o posúdení rizika a možnom ohrození a ak je to pre posúdenie nevyhnutné, zabezpečí kvalitatívne a kvantitatívne zisťovanie faktorov pracovného prostredia odborne spôsobilou osobou.
- 5.5 Objednávateľ predloží na požiadanie poskytovateľovi rozhodnutie o uvedení priestoru pracoviska do prevádzky, vydaného príslušným regionálnym úradom verejného zdravotníctva, prípadne rozhodnutie o vyhlásení rizikových prác.
- 5.6 Objednávateľ nie je oprávnený poverovať odsúdených inými pomocnými prácami, ako boli dohodnuté v zmluve a požadovať vykonávanie takých prác, ktoré by boli v rozpore s predpismi o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a ochrane pred požiarmi.
- 5.7 Objednávateľ zabezpečí pre odsúdených potrebné pracovné náradie a pracovné prostriedky, vrátane ich kontrol, servisu a opráv, úradných skúšok, odborných prehliadok a odborných skúšok inštalovaných vyhradených technických zariadení a osobné ochranné pracovné prostriedky na základe rizík a nebezpečenstiev vyplývajúcich z pracovného procesu a pracovného prostredia.
- 5.8 V prípade výskytu prekážky na strane objednávateľa, v dôsledku ktorej nie je možné realizovať pomocné práce, je objednávateľ povinný túto skutočnosť bezodkladne oznámiť poskytovateľovi (telefonicky, e-mailom).
- 5.9 V prípade vzniku závažného pracovného úrazu s následkom smrti alebo závažného pracovného úrazu s ťažkou ujmom na zdraví u odsúdeného zaradeného do práce je objednávateľ povinný umožniť vyšetrovanie príčiny a okolností vzniku predmetného úrazu na pracovisku, ktoré vykoná pracovník orgánu dozoru zboru nad bezpečnosťou a ochranou zdravia pri výkone štátnej služby a pri práci a pre ochranu pred požiarmi z Generálneho riaditeľstva zboru v Bratislave a za týmto účelom im poskytnúť potrebné podklady a súčinnosť.

## **Čl. 6**

### **Zodpovednosť za škodu**

- 6.1 Ak došlo pri výkone pomocných prác podľa Čl. 1 bodu 1.2 zmluvy alebo v priamej súvislosti s nimi k poškodeniu zdravia odsúdeného alebo k jeho smrti úrazom, zodpovedá za škodu tým vzniknutú objednávateľ. Objednávateľ sa zbaví zodpovednosti celkom alebo sčasti, ak preukáže, že príčinou škody boli skutočnosti uvedené v § 196 ods. 1 a 2 zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov.
- 6.2 Odsúdený zodpovedá za škodu, ktorú spôsobil poskytovateľovi a objednávateľovi zavineným porušením povinností pri plnení pracovných úloh alebo v priamej súvislosti s nimi.
- 6.3 V prípade vzniku škody činnosťou odsúdených, je objednávateľ povinný bez zbytočného odkladu prizvať k jej prešetreniu povereného pracovníka poskytovateľa. Výšku náhrady za škodu spôsobenú odsúdeným prerokuje objednávateľ s poskytovateľom.
- 6.4 Poskytovateľ nezodpovedá objednávateľovi za škodu, ktorá vznikne tým, že nebude zabezpečená realizácia výkonu pomocných prác v dôsledku okolností, ktoré vzniknú nezávisle od vôle poskytovateľa (amnestia prezidenta republiky, hromadné ochorenie odsúdených, nedostatok odsúdených vhodných na zaradenie na pracovisko, mimoriadne udalosti a pod.). Tieto okolnosti poskytovateľ bez zbytočného odkladu ohlási objednávateľovi.
- 6.5 Poskytovateľ nezodpovedá za škodu vzniknutú v dôsledku nesprávnych alebo chybných pracovných postupov a príkazov objednávateľa.
- 6.6 Pracovné úrazy rieši a likviduje poskytovateľ. Objednávateľ spolupôsobí v potrebnom rozsahu pri zisťovaní príčin a vyšetrení pracovných úrazov.

## **Čl. 7**

### **Ukončenie zmluvy**

- 7.1 Zmluva zaniká uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená podľa Čl. 2 bodu 2.1 zmluvy.
- 7.2 Zmluvu je možné ukončiť pred uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená:
  - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b) písomnou výpoveďou,
  - c) odstúpením od zmluvy.
- 7.3 Zmluvný vzťah založený touto zmluvou možno skončiť aj písomnou dohodou zmluvných strán, a to dňom uvedeným v takejto dohode; v dohode o ukončení tejto zmluvy sa súčasne upravujú aj nároky zmluvných strán vzniknuté na základe alebo v súvislosti s touto zmluvou.
- 7.4 Zmluvu môže písomne vypovedať ktorákoľvek zo zmluvných strán, a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je jednomesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcom po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 7.5 Ak sa porušenie zmluvnej povinnosti zmluvnou stranou považuje v zmysle ustanovení tejto zmluvy alebo podľa § 345 Obchodného zákonníka za podstatné porušenie zmluvy, môže oprávnená strana od zmluvy okamžite odstúpiť, pokiaľ to oznámi písomne druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o tomto porušení dozvedela. Za podstatné porušenie povinnosti podľa tejto zmluvy sa rozumie porušenie povinnosti, kedy môže zmluvná strana okamžite odstúpiť od tejto zmluvy.
- 7.6 Ak oprávnená strana oznámi druhej strane, že na splnení zmluvných povinností naďalej trvá, alebo nevyužije právo od zmluvy okamžite odstúpiť, môže od zmluvy odstúpiť len spôsobom pre nepodstatné porušenie zmluvy v zmysle § 346 Obchodného zákonníka.
- 7.7 Okamžite odstúpiť od zmluvy je oprávnený:
  - a) poskytovateľ z dôvodu závažných skutočností, ktoré bránia plneniu podľa tejto zmluvy (bod 7.8),
  - b) poskytovateľ v prípade, ak objednávateľ neuhradí faktúru podľa Čl. 3 bodu 3.8 ani do 30 kalendárnych dní po márnom uplynutí dodatočne určenej lehoty jej splatnosti poskytovateľom,

- c) objednávateľ v prípade, keď poskytovateľ koná v rozpore s touto zmluvou a/alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi a na výzvu objednávateľa toto konanie a jeho následky v primeranej lehote určenej objednávateľom neodstránil,
- d) objednávateľ v prípade, ak mu zanikla potreba vykonávania pomocných prác, resp. nemá dostatočné finančné krytie na ich úhradu.
- 7.8 Závažné skutočnosti, ktoré bránia plneniu podľa tejto zmluvy (bod 7.7 písm. a) sú najmä útek odsúdeného, amnestia prezidenta SR, hromadné ochorenie odsúdených, nepokoje odsúdených, vyhlásenie stavu ohrozenia a taký pokles počtu odsúdených, ktorý neumožňuje ani dočasné plnenie podľa zmluvy. Za uvedených okolností poskytovateľ nezodpovedá objednávateľovi za vzniknuté škody, ktoré vznikli v dôsledku neposkytnutia pomocných prác.
- 7.9 Odstúpením od zmluvy zmluva zaniká dňom doručenia prejavu vôle oprávnenej strany druhej zmluvnej strane.

## Čl. 8 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 8.1 Zmeny identifikačných údajov zmluvných strán, vrátane zmeny osôb oprávnených rokovať vo veciach zmluvy a zmeny poverených pracovníkov zmluvných strán a ich kontaktných údajov sa môžu uskutočňovať formou postupne číslovaných protokolárnych záznamov, podpísaných zástupcami zmluvných strán. Ostatné zmeny a doplnky zmluvy možno uskutočniť len dodatkom k tejto zmluve, inak je zmena či doplnenie neplatné, a to len formou postupne číslovaných dodatkov, ktoré musia mať písomnú formu a musia byť podpísané zástupcami zmluvných strán.
- 8.2 Pokiaľ nie je v tejto zmluve ustanovené inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, Zákonníka práce a všeobecne záväznými právnymi predpismi o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci.
- 8.3 Táto zmluva na je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží tri vyhotovenia. Táto zmluva nadobudne platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom 01. 01. 2020 za podmienok jej predchádzajúceho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, vedenom úradom vlády SR.
- 8.4 Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo potvrdzujú svojimi podpismi.
- 8.5 Zmluva je evidovaná u poskytovateľa pod číslom: ÚVTOSaÚVV-194/34-2019 a u objednávateľa pod číslom: GR ZVJS-224/11-2019.

V Bratislave, dňa

V Leopoldove, dňa

Za objednávateľa:

Za poskytovateľa:

.....  
gen. Ing. Milan Ivan  
generálny riaditeľ  
Zboru väzenskej a justičnej stráže

.....  
plk. Ing. Michal Halás  
riaditeľ  
Ústavu na výkon trestu odňatia slobody  
a Ústavu na výkon väzby Leopoldov